

# HOY COMIEZA EL AÑO JUBILAR

Sábado, 24 de Diciembre de 1949

Año XL

Número 11672

## CORREO DE MALLORCA

DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES: MORA, 3 :: TELEFONOS 1973 - 2853  
PRECIO DEL EJEMPLAR 60 CTS. SUSCRIPCION MENSUAL 19 PTAS

### Ferviente llamamiento DE PIO XII A LOS descarriados para que VUELVAN A LA IGLESIA

#### El Papa espera que el Año Santo vea la reinstalación de la sociedad internacional de Dios

#### Año de gracia, año de retorno, del gran perdón, al menos para todos los actos de apostasía y de culpa

### Roma, centro de fraternidad

Ciudad del Vaticano, 23. — El Sacro Colegio-Car-



El Sumo Pontífice ha dicho que la consuela el hecho de que, desde el Año Santo de 1925 la Iglesia ha duplicado el número de cristianos en los países de misión. "Pero —añade— con gran aflicción en nuestra alma no podemos alejarnos de la idea de los graves peligros que se ciernen, y que van atacando a la religión y a las instituciones en otros países de Europa y Asia como en la exterminada China, donde las recientes revoluciones han reducido florecientes campos de vida a cementerios de muerte".

Pío XII hizo en su mensaje un ferviente llamamiento a los descarriados para que vuelvan al seno de la Iglesia Católica. "Si en otras ocasiones —agregó— se ha lanzado desde esta sede apostólica una invitación a la unidad, en esta, la tenemos calurosa y apremiante, influidos por las instancias y suplicas de tantos creyentes dispersos por todo el mundo, que, después de sufrir trágicos y luctuosos acontecimientos, vuelven sus ojos hacia esta misma sede, mirándola como ancla de salvación de todo el mundo".

#### LA RESTAURACION DE LA SOCIEDAD INTERNACIONAL

El Santo Padre siguió diciendo que espera que el Año Santo vea la reinstalación de la sociedad internacional, de Dios en el seno de la cual, los pueblos en la paz, y no en la guerra, en la colaboración, y no en el aislamiento, en la justicia, y no en el egoísmo nacional, están destinados a formar una gran familia humana.

El Papa manifestó su confianza puesta en la celebración del Año Santo diciendo: "No será festividad ruidosa ni un pretexto de piadosas distracciones, ni siquiera una vanidosa ostentación de fuerzas católicas, en el sentido corriente en que el mundo hace consistir el éxito, en la aprobación momentánea de las multitudes. El Año Santo debe hablar más serenamente y más a fondo a las almas, debe estimular y promover más ampliamente las virtudes privadas y públicas, debe aparecer más íntima y sinceramente cristiano. Lo divino corresponde al

secreto de Dios y deberá señalarse como año de gracia, como año de retorno del gran perdón, al menos, para todos los actos de apostasía y de culpa.

Dirigimos, pues, va desde hoy al mundo entero nuestra voz, a fin de que por todos los hombres, desde todas las regiones y desde todas las playas, con urgencia propia de la hora extraordinaria se realice el

secreto de Dios y deberá señalarse como año de gracia, como año de retorno del gran perdón, al menos, para todos los actos de apostasía y de culpa.

Refiriéndose a los males que padece el mundo actualmente, Su Santidad dijo: "La verdadera fisonomía del hombre, que tiene su origen y destino en Dios, ha sido sustituida por falsos retratos de una caricatura de conciencia autónoma, legisladora dictatorial de sí misma, sin ningún destino fuera de este mundo, sin otra meta que el disfrute de los bienes logrados sin otra norma que la del hecho consumado y de la indisciplinada satisfacción de su codicia. De esto ha surgido y se ha consolidado durante lustros enteros, en las más variadas manifestaciones de la vida pública y privada, aquel orden individualista excesivo que está hoy, en casi todas partes, en grave crisis. Más nada mejor ha sido traído en este aspecto por los innovadores que partiendo de los mismos falsos principios y renunciando los demás caminos han conducido, a consecuencias no menos desastrosas, hasta la total subversión del orden divino, el desprecio de la divinidad de la persona humana, la negación de las más sagradas y fundamentales libertades, el predominio de una sola clase sobre otras, el sometimiento de toda persona y cosa al Estado, la legitimación de la violencia y el ateísmo militante.

A los sostenedores de uno y otro sistema social, alejados de los destinos de Dios y contrario a ellos, va la persuasiva invitación a volver a los principios naturales y cristianos, que encuentra justicia efectiva en el respeto a las libertades legítimas".

### CONFIANZA EN EL AÑO SANTO

El Papa manifestó su confianza puesta en la celebración del Año Santo diciendo:

No será festividad ruidosa ni un pretexto de piadosas distracciones, ni siquiera una vanidosa ostentación de fuerzas católicas, en el sentido corriente en que el mundo hace consistir el éxito, en la aprobación momentánea de las multitudes. El Año Santo debe hablar más serenamente y más a fondo a las almas, debe estimular y promover más ampliamente las virtudes privadas y públicas, debe aparecer más íntima y sinceramente cristiano. Lo divino corresponde al

secreto de Dios y deberá señalarse como año de gracia, como año de retorno del gran perdón, al menos, para todos los actos de apostasía y de culpa.

Dirigimos, pues, va desde hoy al mundo entero nuestra voz, a fin de que por todos los hombres, desde todas las regiones y desde todas las playas, con urgencia propia de la hora extraordinaria se realice el

(Continúa en la pág. 6)

### Los peregrinos españoles llegaron ayer a Roma

#### La prensa italiana comenta la estancia en Roma del Ministro español

ROMA, 23. (Efe). — Del enviado especial de la Agencia Efe. — Procedentes de España han llegado a Roma los cien peregrinos españoles de la obra Pía para los establecimientos españoles en la Ciudad Eterna.

Han efectuado el viaje en tren y llegaron a la estación central de Roma a las siete de la mañana.

Entre los peregrinos figuran representaciones de las juventudes españolas universitarias de obreros y de empleados.

A las seis y media de la tarde, los peregrinos fueron recibidos en la embajada de España cerca de la Santa Sede. Asistieron a la recepción el Ministro de Asuntos Exteriores español, el Arzobispo de Granada, doctor Santos Oliveras y de más miembros del comité nacional española para el Año Santo que están en Roma,

### COMENTARIOS AL VIAJE DE MARTIN ARTAJA

Roma, 23. (Efe). — (Del enviado especial de la Agencia Efe). — La estancia y visitas del Ministro de Asuntos Exteriores español don Alberto Martín Artaja continúa siendo uno de los temas preferidos por la prensa italiana.

Mientras los diarios católicos, independientes y gubernamentales se muestran objetivos y elogiosos en sus informaciones la prensa marxista continúa utilizando el tema para atacar al gobierno de Italia.

### ¿Ha muerto Grotewohl?

#### La agencia comunista A. D. N. califica el rumor de provocador

BERLIN, 23 (Efe). — Durante el día ha circulado con insistencia el rumor de que el jefe del gobierno de la Alemania Oriental, Otto Grotewohl, había fallecido en el hospital militar soviético, pero la agencia comunista A. D. N. ha declarado que la noticia era "provocadora" y que no se merecía un mentis oficial.

Hace dos semanas se anunció que Grotewohl, había sido hospitalizado con un fuerte ataque de gripe, más tarde se anunció que oficialmente sufría una pulmonía. Sin embargo, la prensa anticomunista de Berlín dijo que Grotewohl, padecía una enfermedad política, que había intentado suicidarse y que, sufría una crisis nerviosa aguda.

### 23 MILLONES PARA OBRAS EN PUEBLOS ADOPTADOS

#### se unifica el precio de la gasolina, excepto la destinada a la agricultura

Madrid, 23. — En la Subsecretaría de Educación Popular se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

#### PRESIDENCIA DE GOBIERNO

Decreto por el que se reconoce personalidad jurídica al Sindicato de Bancos, Bolsa y Ahorro.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Información sobre diversos asuntos del departamento.

#### GOBIERNO

Decreto por el que se modifica el artículo 2 de noviembre de 1949 sobre destino de los derechos correspondientes a la Guardia Civil. Acuerdo sobre subvenciones para la reconstrucción

### Referencia del Consejo de Ministros

de templos parroquiales por una suma de 1.135.000 ptas. Acuerdo sobre aprobación de obras en pueblos adoptados por la suma de 1135.000 pesetas.

#### EJERCITO

Decreto por el que se aprueban las normas generales del Ejército.

#### MARINA

Informe sobre asuntos del departamento. Otro dando cuenta de la entrada en servicio del dragaminas "Segura".

#### AIRE

Expedientes de trámite.

#### JUSTICIA

Acuerdo por el que se unifica el precio de la gasolina, a excepción de la

destinada a la agricultura. Expedientes de personal y de pensiones.

#### INDUSTRIA Y COMERCIO

Expedientes sobre reajuste de sueldos del personal del Instituto de Moneda extranjera como consecuencia de la reglamentación de trabajo establecida en el Banco de España. Informe sobre negociaciones comerciales en trámite.

#### AGRICULTURA

Decreto por el que se aprueba el plan general de colonización de la zona regable de Montijo.

#### EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que aprue-

ban las normas del plan general de distribución y creación de centros de enseñanza media y profesional.

#### OBRAS PUBLICAS

Decreto por los que se autorizan diversas obras hidráulicas y portuarias en varias provincias de la península e islas Canarias.

#### TRABAJO

Decreto por el que se conceden varios suplementos de crédito a los fijados en el presupuesto de gastos del ejercicio actual del Instituto Nacional de la vivienda. Orden acordada en Consejo de Ministros por la que se aprueban varios cambios de aplicación de subvenciones concedidas para mitigar el paro obrero.





### Lo que era el Jubileo hebraico Lo que es el Jubileo cristiano

Entre los judios cada año séptimo era año sabático. En reconocimiento del señorío de Dios sobre todo el país y para que los israelitas no se afanasen demasiado por los negocios terrenos y se guardasen de la insensibilidad egoísta para con sus hermanos los pobres, habían de dejar este año los campos, huertas y viñedos incultos, y lo que de por sí éstos produjesen quedaba a disposición de todos, especialmente de los necesitados y extranjeros.

Como consecuencia del descanso de la tierra, se estableció que no se apremiase al deudor.

Y para que los pusilánimes no se apurasen pensando que iban a comer en el séptimo año, prometió el Señor tan larga bendición en el sexto que la tierra produjese en él como en tres.

Transcurridos siete años sabáticos, se celebraba el año jubilar.

Era también de descanso para los campos. Los esclavos israelitas recobraban su libertad; las fincas perdidas volvían a sus antiguos dueños; estaba asimismo prohibido el apremio de los deudores. Por ello se llamaba el gran año de la remisión.

El año jubilar recordaba a los israelitas que Dios es el Señor de la tierra, e Israel el usufructuario, pero a condición de guardar la Ley; que todo israelita era propiedad inalienable de Dios, y por tanto no podía ser esclavo de nadie.

Se atajaba a la vez la codicia desmesurada de los ricos, se evitaba la pobreza duradera de las tribus y familias de Israel y se fomentaban una serie de hermosas virtudes, como la sobriedad, la compasión, la confianza en el Señor, la gratitud a Dios.

Era verdaderamente año de gracia y bendición. Pero el fundamento de todo era la remisión de los pecados, por lo cual el año sabático y el año jubilar comenzaban con el gran día de la Expiación.

Lo que era el Jubileo hebraico es el Jubileo cristiano del Año Santo; mejor dicho, es éste bastante más que aquél, porque en el nuestro se hace una aplicación especial de los méritos de Jesucristo, fuente inagotable de gracia y de santidad.

El Jubileo cristiano abre plenamente los tesoros infinitos sobrenaturales de que es depositaria la Iglesia para perdonar las deudas espirituales de los pecadores, librar a los prisioneros y esclavos del yugo de satanás, volver a poner a todos en posesión de la gracia santificante y del derecho a la herencia divina.

Es, además, intención de la Iglesia que los fieles consideren el Año Santo como año de santo reposo, en el sentido de que, dejados un poco aparte los cuidados terrenos, han de pensar más en los intereses del alma.

El Año Jubilar cristiano es siempre causa de que una inmensa representación del mundo católico se acerque al Vicario de Jesucristo para rendirle el solemne homenaje de su veneración y acatamiento...

¡El año jubilar! ¡Qué triunfo para la religión! ¡Qué estímulo para la fe! ¡Cuántas virtudes practicadas! ¡Cuántas almas salvadas!...

En vano trataréis de encontrar en la historia de las otras religiones algo tan sublime, tan provechoso.

## Vida Religiosa

### DOMINGO DIA 25

Los Maitines conmemorativos de la Natividad del Divino Redentor comenzarán en las iglesias de Palma:

En la Santa Iglesia Catedral Basilica a las 22; A las 23:30, Sibila.

En las parroquiales a las 22 con Sibila y Misa solemne en todas las iglesias a las 24.

En Santa Catalina Tomás, a las 23 Sibila, adoración del Niño Jesús.

En Montesión a las 22:30, con Sibila.

En San Felipe Neri, a las 7:30, Prima, Calenda y Misa solemne; a las 21:30 Maitines y a las 24 las tres misas rezadas.

En el Socorró a las 23:30 canto de Sibila; a las 24 Misa de Gallo y Bendición Papal.

En los Sagrados Corazones a las 21:30 con Sibila y Adoración.

En la Mercéd a las 24, Oficio, Ants, Sibila.

En San Juan, a las 22.

En los PP. Capuchinos, a las 22:30 se abrirá la iglesia

para las confesiones. A las 23 Maitines, Sibila.

En la Misión a las 22, con Sibila.

En Santa Magdalena a las 23:45 adoración del Niño Jesús y a las 24, Oficio solemne (Entrada por la Sacristía).

En las Capuchinas a las 23:30 Te-Deum y Misa solemne

En la Concepción (Convento) a las 22:30 Maitines; a las 24 Misa mayor, Absolución general y Bendición Papal.

En Santa Clara a las 24, Misa solemne.

En San Jerónimo a las 24 Misa solemne y dos misas rezadas.

En el Temple, a las 23:30 Sibila, Te-Deum, adoración del Niño Jesús, Oficio y dos misas rezadas.

## AMER

ODONTOLOGO

Nuevo domicilio: Olmos, 94-1.º

# 30 AÑOS AYRAS

De la Colección del CORREO DE MALLORCA

24 Diciembre 1919

Esta tarde será inaugurada en "La Veda" una exposición de cuadros de don Bartolomé Ferrá. La mayor parte de pinturas se refieren a Valldemosa.

Durante las pasadas Temperas de Santo Tomás el Rmo. Sr. Obispo confirió órdenes y recibió el subdiaconado don Mateo Bosch Caldentey, don Baltasar Pina Forteza; don Juan Quetglas Fluxá; don Bartolomé Guasp Gelabert y don Pedro Amorós Esteve.

El Capitán General, ha recabado del Ministerio de la Guerra el arriendo o explotación de la isla de Cabrera con objeto de sacar el mayor producto posible de aquellas tierras. A este efecto se trasladará a la vecina isla el Coronel de Ingenieros; el Jefe de la Propiedad militar; un ingeniero agrónomo para estudiar el asunto. En caso de acordarse el arriendo se adjudicaría en pública subasta.



### Maitines en la Basílica de San Francisco

En el desarrollo de esta solemnisima función se tendrán en cuenta las siguientes normas:

1. — El canto de Maitines empezará a las 10 de la noche, para que la misa solemne pueda empezar a las doce en punto.

El canto estará a cargo de la Capilla Seráfica de La Porciúncula. Después de Maitines habrá canto de Villancicos y Sibila.

El M. Rdo. P. Provincial pronunciará una breve Homilía.

2. — Los fieles deberán entrar todos por la puerta principal, sujetándose luego a las indicaciones de los acomodadores.

3. — Los puestos reservados deberán quedar disponibles para las personas a quienes van destinados, evitándose la molestia de tenerlos que abandonar después.

4. — Las personas que no sean invitación podrán elegir dentro de su grupo respectivo, los puestos que queden libres en el momento de su llegada.

5. — La comunión se repartirá en varios sitios y cada uno procurará moverse lo más posible para comulgar.

6. — A continuación del Oficio se celebrarán dos misas rezadas.

## CARNET D SOCIEDAD

NACIMIENTOS. — Se ha visto aumentado con el nacimiento de su cuarto hijo una preciosa niña, el hogar de nuestro amigo don José María Fiol y Barceló, Secretario del Ayuntamiento de Porreras, y su esposa doña Catalina Ramoneu y Vidal, a la que se impondrá el nombre de María del Carmen.

También han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un hermoso niño, al que se impondrán los nombres de Luis Antonio el hogar de nuestros particulares amigos don Luis Segura Miró y doña Soledad Ramis Correa. Les felicitamos.

Encargue sus trajes y vestidos en los talleres de alta costura de los Almacenes "La Primavera" y "Las Monjas".

DE VIAJE. — De Barcelona llegaron ayer en la motonave "Ciudad de Palma" don Bartolomé Morey; don Manuel Benassar; don Antonio Arbona; don Enrique Amoros y don Jaime Radó.

Salieron ayer para Alicante en el vapor "Ciudad de Melilla" don Juan Galindo; don José Casas; don Maximiano Garcés de los Rayos y Ristori con su esposa y don José A. Saenz.

Anoche en la motonave salieron para Barcelona don Gabriel Bisquerra; doña Margarita Serra; don Joaquin Cheza Espona; don Luis Martínez; don Juan Galmés y don Ramón Puig.

Artículos vestido noche extensos surtidos en los Almacenes LA PRIMAVERA y LAS MONJAS

De Madrid llegaron ayer en avión don José María Caubet; don Florencio Subias López; el Comandante de Ingenieros don Juan Font Maimó y su esposa doña Antonia Mulet Gomila; doña María Victoria Maroto; el Comandante del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos don Tomás González Moro Zaforteza y don Pedro Catany y Julia.

Extenso surtido en camillas confeccionadas. Camillas a medida, entrega a las 24 horas, en los Almacenes "La Primavera" y "Las Monjas".

Regresó en este aparato de su viaje a Madrid el Presidente de la Diputación y Procurador en Cortes don Pedro Salas Garau.

Llegaron ayer en avión de Barcelona don Andrés Ramis y Vanrell; don Luis Miró Bonnin; don Juan Verger Pujol; doña Concepción Dezcallar; don Miguel Colomé Bernat y don Miguel Sebastián Roca.

Llegaron también Excmo. Sr. General Gobernador Militar don José Sotelo Ilmo. Sr. Fiscal Provincial don Gaspar Zaragoza don don min Gil Saenz.

Señora recuerda Vd. que el día 2 de enero se dará a la venta todos los libros de los Almacenes LA MAVERA y LAS MONJAS Sucursal de Jaime II, núm. 11.

Salieron ayer para Madrid en avión el Dr. don Antonio Ugalde; don Arturo Zoreda; doña Manuela López el Arquitecto don Antonio Cabanellas y don Antonio Company Company y para Barcelona don Antonio Marqués; doña María Salas Piza y don Alfonso Riera. Llegó ayer a nuestra ciudad el licenciado en Filosofía Letras don Werner Schuller quien durante algunos años residió en nuestra isla a donde vuelve con objeto de pasar la temporada.

Regresó ayer de su viaje a Barcelona el Ingeniero de Industrias Textiles don Bartolomé Riutort.

### RADIO BORN

En el avión de "Aviación y Comercio", llegaron ayer de Barcelona el capitán de Caballería señor Dezcallar planes de nuestro estimado compañero en la prensa el redactor de "leares" don Joaquin Caldentey Salaverry.

Llegó también en dicho avión de regreso de su viaje a Madrid el Ilmo. Sr. don Juan Oleza y de España, Delegado del Instituto Nacional de Estadística en Baleares.

OPOSICIONES. — En virtud de oposición han ingresado en el Cuerpo General de Policía con la categoría de Agentes de tercera clase, Alumnos de la Escuela General de Policía don Antonio Mulet Zanoguera y don Manuel Martín Linares.

VIATICADA. — Habido agravado en la dolencia que sufre ha sido viaticada doña Julia Alemany, viuda de don madre de nuestro distinguido amigo don Santiago Puente, secretario y la Diputación Provincial.

La deseamos una pronta curación.

### LA CASA DE LAS MEDIAS

Hemos recibido gran surtido en medias y calcetines de Lana, Sport y Punto Inglés para colegios. Lo más moderno en medias Cristal y Natural. En Perfumería lo más selecto.

## La Empresa Barquillos Galindo

desea a sus favorecedores y público en general, una

# Felices Pascuas de Navidad -- y próspero Año Nuevo --

A partir de hoy abierto al público

## "Brisas de Mallorca"

Plaza Marqués del Palmer, 17 (frente "El Aguila")

# PRIMERO ENTRE LOS MEJORES TRES CEROS OSBORNE



## Exposiciones

EN GALERIAS DE ARTE VIAJES MELIA  
Esta tarde a las siete se celebrará en las Galerias de Arte Viajes Melia la inauguración de una exposición de arte antiguo que promete ser muy interesante.

## EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

Esta tarde a las siete será inaugurada en el "Circulo de Bellas Artes" una exposición de dibujos debidos al pincel del conocido pintor Pascual Isla.

## EN GALERIAS COSTA

Esta tarde se celebrará en Galerias Costa la inauguración de los facsimiles de dibujos originales de Alberto Durero en el Museo Albertina, de Viena, edición limitada de 100 ejemplares.

Permanecerá abierta hasta el próximo 6 del enero de 1950.

## ALHAMBRA, S. A.

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones Hipotecarias de esta Sociedad que por acuerdo del Consejo de Administración de la misma en sesión celebrada el día 9 del corriente, se ha procedido a la amortización de cincuenta Obligaciones de las que tiene en circulación verificando el correspondiente abate, ha resultado amortizadas las de la numeración siguiente: Del 144 al 161 del 185 al 201 - 290 - y del 299 al 312 todos inclusive.

El importe de dichos títulos contra la presentación de los mismos, se hará efectivo en las oficinas del Crédito Balear de esta plaza, o en la Caja Social de la Compañía en el Mediterráneo Gran Hotel.

Estas Obligaciones dejarán de devengar interés a partir del día 1 de enero de 1950. Palma de Mallorca, 24 de diciembre de 1949. El Consejo de Administración.

## Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de las líneas de Palma a Santanyí (Emisión de 1914) y de Manacor a Artá (emisión de 1918) que desde el día 2 del próximo mes de Enero, en las Oficinas del Crédito Balear se procederá al pago de los cupones de ambas Obligaciones, correspondientes al año actual de 1949, así como al de los títulos amortizados.

Dicho pago se verificará en la misma forma que los anteriores, o sea, haciéndose efectivos los de la línea de Santanyí los lunes, miércoles y viernes; y los de Artá, los martes, jueves y sábados.

El cupón num. 14, correspondiente al segundo semestre de 1947, de las Obligaciones autorizadas en 1935 y emitidas en 1940, se abonará en las citadas Oficinas del Crédito Balear todos los días laborables desde el indicado día 2.

Palma de Mallorca a 23 de diciembre de 1949. — Por la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca, el Presidente, Gabriel Rullán Ballester. — El Secretario, Jaime Ferrer y Oliver.

# NAVIDAD

NAVIDAD es la fiesta simpática, hogareña y cristiana por excelencia; en estos días se aviva el cariño entre deudos y amigos y aun entre extraños. Parece que nos desprendemos un poco de nuestro peculiar egoísmo y respiramos mejor ambiente, saturado de amor a Dios y de caridad.

Por doquier se observa ambiente navideño: este ir y venir de las gentes en tropel, en busca de viandas y manjares; estas cestas que aparecen en colmados y tiendas de ultramarinos, muchas de ellas "monumentales", repletas de jamones, turrónes, licores, frutas, conservas, barquillos, etc., etc.; los aguinaldos, con los que nos desea "Felices Pascuas" el vigilante como también el peluquero y el vecino de enfrente; el voceo por calles y plazas de "el gordo", siete mil quinientas por una, necia ilusión que pronto queda defraudada y amén de todo esto, un desfile de pavos y lechonas, de todos tamaños, a punto de ser sacrificados para nuestro disfrute.

Bien está que nos preocupemos un poco de ágapes y comilonas, pero ayudando al pobre, para que con nuestro Obolo celebre también Navidad, porque todos somos hijos de Dios.

Al remontar el vuelo y vivir vida espiritual, discurrendo acerca de lo típico de Navidad, viene a mi memoria, ya que no sólo de pan vive el hombre. La "Misa del Gallo", el canto de la Sibila, los Belenes, los villancicos, los "pastorets" y sobre todo, la Nochebuena.

Noche de amor, de poesía y de ternura! Es muy de lamentar, sin embargo, que muchas gentes sólo se preocupen de espléndidas comilonas, que algunas veces degeneran en frivolidad y vicio, olvidando que Dios bajó a la tierra y se hizo gracioso Niño para enseñarnos humildad y pobreza. A pesar del ejemplo del Dios Niño, en el portal de Belén, este mundo sigue emponzoñado de odio, de orgullo y de codicia.

Aprendamos del Dios Niño, humildad, mansedumbre y amor a la pobreza, porque Aquel que lo poseía todo, quiso nacer pobre, en un misero establo, como el más mezquino de los hombres.

Venid pastorcitos, venid a adorar al Niño que duerme en pobre portal.

Ciertamente que de la Cueva de Belén vendrá la paz que anhelamos, si la pedimos con espíritu de fe y gran confianza.

J.A.F.

Palma de Mallorca, 20 Diciembre 1949.

Para su mudanza  
o su división, le garantizamos traslado

## CASA ROJALS

Wate Maquinas, 5 Telf 222  
Central Barcelona: Casagor  
Barraca, 11

## Delegación de Hacienda

Libramientos al cobro

Almacenes Rullán; Bernardo Suau; Casa Buades; CIMSA; Enrique Amorós; Evaristo Sampedro; Francisco Alguacil; Francisco Monroy; Gas y Electricidad; Guillermo Mayol; Habilitado Guardia Civil; Isabel Gili; Jaime Cirera; Jaime Grimalt; Jaime Munar; Jaime Puigserver; Jefe Jefatura Agronómica; Jefe Jefatura Agronómica; Jefe Telégrafos; Jerónimo Berceal; José Cladera; José María Fuster; José Malondra; José Mas; José Vila; Juan Alomar; Juan Bauzá; Juan Strchk; Juan Veret; Juho In-gés; Lorenzo Cerdá; Lucas Char; Luis Sainz; Maderas Arrovo; Margarita Quintana; María Fondevila; María Ripoll; Matias Munar; Norberto Alcover; Pagador - J. Obras Públicas; Productos del Cemento; Rafael Gelabert; Socas y Compañía; Sumadoras Comercial; Transportes Reunidos; Vicente Torres y Andrés Pérez; Ayuntamiento de Palma y Diputación Provincial.

Advirtiendo a los interesados que los libramientos que no se hagan efectivos durante el mes actual quedarán anulados.

También se comunica a los contribuyentes que tengan cantidades pendientes de ingreso que deben efectuarlo durante el presente mes para evitar los recargos de apremio.

Palma, a 23 de Diciembre de 1949.

Publicidad Suau  
RADIO, PRENSA, CINES

## Compañía Telefónica Nacional de España

CONCURSO-OPOSICIÓN PARA LA PROVISION DE 1 PLAZA EFECTIVA Y 2 SUPLENTES DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS FEMENINOS EN EL CENTRO DE LAS PALMAS CON EL HABER ANUAL DE 5.600 PTAS. Y DEMAS BENEFICIOS ECONOMICOS QUE LES CORRESPONDAN

Edad: De diecisiete a veinticinco años cumplidos en el año 1.950.

ADMISSION DE INSTANCIAS: Del 1 al 28 de febrero próximo en la Central de la Compañía en Las Palmas o enviarlas por correo certificado al Sr. Inspector-General de Personal, Avenida de José Antonio, 28, Madrid

EXÁMENES: En Las Palmas, el día 4 de Abril próximo.

# UN REGALO DE CALIDAD...



**SIGMA**

CALIDAD Y DISTINCION

SI EL TIEMPO ES ORO



SIGMA ES UN TESORO

ELEGANCIA Y DISTINCION



SOLIDEZ Y PERFECCION



## ES RECIBIDO CON ALEGRIA



UN DIVINO TESORO

ENCIERRA ESTE MODELO HORIZONTE ORO

INMENSO COMO EL MAR



ES EL HORIZONTE AZUL

Podrá adquirir un magnífico regalo de CALIDAD Y GARANTIA sin desnivelar su presupuesto, realizando sus compras en

P. España, 27  
PALMA

# Casa SASTRE

G. Franco, 60  
INCA





Sábado y Nochebuena

Si durante toda la semana el tema navideño se ha impuesto a todas las voluntades, y en cada casa y oficina y taller ha tenido que tomarse en consideración la proximidad de las Navidades, hoy sábado y día de Nochebuena, la jornada palmesana tendrá su perfil distinto a cualquier otra del año.

El mercado semanal hoy tendrá como primer actor al pavo, que aquí como en Australia y en Londres, es como un símbolo de las Navidades, y que este año, ha querido elevarse de categoría y de precio como si fuera artículo de lujo o de importación.

Por la tarde, cerradas las fábricas y talleres, y cobrados el semanal y la paga extraordinaria, las amas de casa habrán de procurar ultimar los preparativos para que en la mesa familiar el día de Navidad no falten ni escaseen los platos y los vinos que han de hacer más alegre el ágape familiar. Para los pobres y los humildes, gracias a la iniciativa de nuestra primera autoridad civil llegará — a través de los organismos de la Acción Católica — también el obsequio de unas abundantes viandas que hagan olvidar estrecheces y amarguras.

Por la noche, el canto de la Nochebuena — de la Nochebuena en que se abre el Año Santo — prenderá en la mayoría de palmesanos. Nuestros templos se llenarán esa noche como en pocas festividades, y no serán pocos los que a través de la radio vaticana asistan a las ceremonias que han de tener lugar en Roma.

Será muy avanzada la madrugada cuando aún la algazara y la alegría reinan en nuestras calles, algazara y risas que pregonarán también, a su manera, lo excepcional del día y de la noche que hoy toca vivir a nuestra ciudad.

MUT

# Noticiario Local

## Reunión de la Comisión Municipal Permanente

### Nombramiento de Teniente de Alcalde a favor del señor Antich Gil. - La adquisición del solar para Prisión

Bajo la presidencia del Alcalde, don Juan Coll Fuster, y asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Conde de Olocau, Pons, Aloy, Massanet, Suau, Antich y Pizá, se reunió ayer la Comisión Municipal Permanente.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior se dio cuenta del nombramiento de Teniente de Alcalde a favor de don Jesús Antich Gil.

El Alcalde dio la bienvenida en nombre propio y de la Comisión Permanente al señor Antich Gil esperando que con su labor su inteligencia y su apoyo contribuirá a la resolución de los diversos asuntos que pesan sobre la Corporación.

El señor Antich agradeció las palabras del Alcalde y prometió su incondicional colaboración y su labor al servicio del Ayuntamiento.

Se aprobó mantener el orden de cierre para el "Secadero Carnazas", propiedad de don Miguel Picornell Salom, por carecer del correspondiente permiso para su funcionamiento.

Atendiendo la reclamación formulada por algunos vecinos del Paseo Mallorca, 61-67 se acordó ordenar el cierre de la fábrica de calzados allí instalada por las molestias que produce y además por carecer igualmente del permiso correspondiente.

A continuación se dio lectura a un oficio de la Comandancia Militar de Marina en el cual se interesa del Ayuntamiento que, habiendo solicitado la empresa "Derbu", con residencia en Madrid, permiso para explotar la industria de pesca de esponjas en las islas Baleares, manifieste si pudiese ello perjudicar en sus intereses al Municipio.

Se acordó contestar en el sentido de que es su criterio de que dicha industria no perjudica a los intereses generales del Municipio.

De acuerdo con una propuesta de la Comisión de Personal, se concedió al personal subalterno y al de la Guardia Urbana, cuyo sueldo es inferior a 5.500 pesetas anuales, 125 de gratificación.

A continuación el Alcalde manifestó que como ya había expresado en la sesión anterior y vista la autorización concedida por la Dirección General de Prisiones para aceptar la oferta de un solar hecha por don José Tous Ferrer, su propietario, había dado las oportunas órdenes al señor Arquitecto Municipal para que se procediese a su medición.

Es muy posible —añadió— que en la primera decena del próximo mes de Enero se pueda ya firmar la escritura de

compra del solar cuyo coste de 308.000 pesetas serán satisfechas por la Diputación Provincial y Ayuntamiento.

La colocación de la primera piedra se efectuará seguidamente y ello vendrá a colmar los deseos de nuestra ciudad desde hace unos 40 ó 50 años, ya que la actual prisión no reúne ninguna condición moral ni material para alojamiento de la población reclusa.

Se acordó constara en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de don Guillermo Homar Reynés, ex-Teniente de Alcalde de esta ciudad, y que el acuerdo sea comunicado a la familia.

El Alcalde propuso y así se acordó que el Ayuntamiento contribuya con 500 pesetas a la suscripción abierta para la adquisición de una estación de radio con destino al Vaticano, obsequio de la España católica a Su Santidad con motivo del Año Santo.

Por último, el Alcalde felicitó a los Tenientes de Alcalde, concejales, funcionarios todos, a la prensa y al pueblo de Palma con ocasión de las próximas fiestas de Navidad, levantándose seguidamente la sesión.

### Bendición e inauguración de un nuevo establecimiento

Ayer por la tarde tuvo lugar la bendición e inauguración del nuevo establecimiento que doña María del Carmen Mir, Vda de Tomás, abre al público, y que se halla situado en la Pl. Marqués del Palmer, 17.

Celebró la bendición el Rdo. P. Delfín, Mercedario.

El nuevo local, exquisitamente decorado con sobriedad y buen gusto, se dedica a la venta de objetos artísticos y de artesanía mallorquina. Los numerosos invitados al acto fueron obsequiados por la propietaria del nuevo establecimiento, la cual recibió las más sinceras felicitaciones.

A las muchas recibidas unos cordialmente la nuestra deseándola en la marcha del establecimiento una franca prosperidad.

### Moto Club Mallorca

Aguinaldo a los guardias de circulación urbana. — Donativos recibidos

Don José Roses. 25'00; Garage Esañol. 25; Montepío chófers La Velocidad. 100'00; Un socio. 10'00; Juan Bosch. 10'00; Juan Llinás. 25'00; Néon Luz. 25; don José Espina. 1 botella; Automóvil Club 2 id; Bar Olímpico. 3 id

### Servicio Nacional del Trigo

Compra-venta de cebada y avena

Por el presente se pone en conocimiento de los agricultores a quienes pueda interesar, que por la Delegación Nacional de este S.N.T. se ha autorizado la compra-venta de cebada y avena, según circulares núms. 263 y 264, en las condiciones que se indican en la Circular núm. 12 de esta Jertura, publicada en el B. O. de la Provincia núm. 12.957, de fecha 3 del actual, desde las provincias de Alava, Castellón, La Coruña, Guipúzcoa, Huelva, Luño, Orense, Oviedo, Pontevedra, Santander, Tarragona, Teruel, Valencia y Vizcaya, así como también desde las de Alicante, Almería, Baleares, Barcelona, Gerona, Granada, León, Llerida, Málaga y Soria a toda España.

Palma de Mallorca. 23 Diciembre 1949. — El Jefe Provincial, Pascual Serrano.

### Detención de dos atracadores

Importante servicio de la Policía

Por funcionarios afectos a la Brigada de Investigación Criminal de esta Comisaría de Policía han sido detenidos los individuos Luis Román Martínez y Joaquín Puente Chavanel, autores de los atracos perpetrados últimamente, siendo los principales afectados por estos actos vandálicos, los chóferes de taxis.

Con las diligencias practicadas y la totalidad de efectos sustraídos, han sido puestos a disposición de la Autoridad Judicial competente.

"PLANTAS LAXANTES"

F. RAMIS  
DE EFICACIA PROBADA EN EL ESTRENTAMIENTO  
Venta en farmacias

-- LIM -- MAN --  
PIA CHAS

tefidos de todas clases a coches sillerías y cortinajes sin desmontarlos. Honderos, 65 - Teléfono provisional, 1586

160 MODELOS DIFERENTES

OFRECEMOS A PRECIOS RIGUROSOS DE FABRICA EN

LAMPARAS

DE CRISTAL Y BRONCE DE NUESTRA FABRICACION, EL MAYOR SURTIDO DE BALEARES

CASA BUADES

«ANTONIO BUADES FERRER»

PLAZA DE CORT, 32 y 33. TELEF. 2140



Ayer por la mañana llegó de Barcelona la motonave "Ciudad de Palma", que regresó por la noche a la ciudad condal.

Salieron ayer por la mañana los vapores correos "Ciudad de Melilla" para Ibiza y Alicant y Ciudad de Alcuia" para Cabrera; este último regresó ayer tarde a nuestro puerto.

Hoy son esperados por la mañana los vapores correos "Rev Jaime II" de Barcelona y "Rev Jaime I" de Valencia.

El "Rev Jaime II" saldrá esta noche para Barcelona.

Entraron ayer los motoveleros "Villa de Andraitx", "Salvador Escrivá" y "Rubio" de Valencia; "San Bernardino" de Ibiza; "Cala Fornells" de Tarragona y "Cala Mitjana" de Aludia; y quedaron despachados para salir "Joven Teresa" para Ibiza, y "Salvador Escrivá" para Valencia.

El vapor sueco "Masilia" Entró ayer tarde en nuestro puerto de tránsito el vapor sueco "Masilia" de 803 toneladas, procedente de Palermo y Civitavecchia.

El G. G. Lepine

Procedente de Argel entró ayer a las ocho de la mañana el trasatlántico francés "General Gouverneur Lepine" llevando a su bordo unos 500 pasajeros.

Desembarcó 32 y embarcó 16, saliendo a las 11 de la mañana para Marsella.

### Los Bancos

El próximo lunes día 26 se gunda fiesta de Navidad, los Bancos de esta plaza abrirán sus oficinas de 11 a 12, solamente para atender a los efectos que se perjudiquen.

Palma 23 de diciembre de 1949.

CALORIFEROS Y CALZADOS DE GOMA  
CASA CODINA  
(JUNTO AL BORNE)

Servicio Meteorológico

(Facilitado por el Servicio Meteorológico de Aviación) Estado general del tiempo

Se han registrado precipitaciones ligeras en Baleares y costa de Levante. Una borrasca en las Azores origina lluvias en Portugal y alguna nubosidad en la península. Buen tiempo en Europa Occidental.

Previsión  
Nebulinas o nieblas matinales en la costa. Nubosidad variable. Viento moderado del primer cuadrante. Marejadilla.

Observaciones  
Presión: 767'1; tendencia: Firme; Temperatura del aire: 12'8; Humedad relativa: 87%; Cielo: Despejado; Viento: E. 15 kms; Temperatura máxima: 15'9; Id. mínima: 11'2; Lluvia 0'1; mm.; Insolación: 10 m.

CAPILAR Virtus CAPILAR  
S<sup>ta</sup> EULALIA 21

Unas felices Pascuas y próspero Año Nuevo desean a sus amigos, clientes y favorecedores

Destilerías JORGE PERELLO

PALMA DE MALLORCA



# LOS DEPORTES

## Antonio Castelló, nuevo Presidente del Atlético Baleares Trabaja en la cantera isleña y en laborar por la armonía

### Quiénes serán los que le acompañen en la Junta Directiva

Anteayer preguntamos a Antonio Castelló: Es cierto que va a ser presidente del At. Baleares... ¿lo es ya? Solo unas gestiones de resolución. Muy pronto les suplico que me avisen por las calles la noticia. Así lo hicimos. Y anoche, a primera hora, al formular una vez la pregunta al in-

teresado, la contestación fue definitivamente afirmativa. —Aora sí. No he podido ne-



a mantener éstas a reforzarlas si cabe, a poner en práctica los medios necesarios para que puedan cristalizar en realidad.

—¿Algo más? —Si. Un saludo muy cordial para cuantos, desde el puesto que fuere, laboran por y para el fútbol. Para éste, en el At. Baleares vamos a laborar nosotros. Y el nuevo Presidente del At. Baleares — a quien deseamos el mejor éxito en la gestión que ahora comienza — no nos dijo más. — A.

## PELOTA

### er, en el Frontón

La tarde Aldazabal y Gardi vencen a Guenaga por 30 a 26 en un partido reñido e interesante. Menchu y Echovarria ganaron a Carmen y Pilaria con mínima diferencia en el partido todo emoción por el juego de ambas parejas. La noche se verificó la partida mixta de boxeo y pelota. Maruchi y Milán contra Pedres y Sevilla que ganaron estas últimas en un partido de pocas emociones y gran dificultad habiéndose sacado diferencias hasta 11 tantos que las vencidas no pudieron acortar considerando la victoria Mercedes Sevilla por 30 a 22. Precio 3 6 1 pagóse a 315 P.

garme — nos dijo el señor Castelló — a las solicitudes recibidas.

—¿Lista de la nueva Directiva. — preguntamos.

—No. Todavía no.

—Pero los nombres, si los tendrá...

—Creo que sí: figuran entre otros don Joaquín Campuzano; don Pedro Cerdá; don Juan Valenzuela.

—¿Proyectos?

—Des. bien concretos: llevar, si es posible, al At. Baleares a Segunda División, sin reparar en sacrificios ni esfuerzos: conseguir la definitiva armonía entre los dos grandes clubs palmesanos. Y, por encima de todo y sobre todo hacer deporte, pesar la vista en la cantera regional para de ella extraer y aprovechar todo lo mucho bueno que creemos puede dar.

—Buen programa y jugosa tarea, si es conseguida...

—Con este santo y seña nos ponemos ahora al frente del At. Baleares. Por fortuna, la clasificación del equipo es, al terminar la primera vuelta, excelente y abierta a todas las esperanzas. Vamcs. pues.

SEÑORA, SEÑORITA, quiere tener manos blancas y suaves use

**CREMA FINADERMA**  
es un producto de belleza del Dr. Fleming.

CABALLERO HA PROBADO YA EL MASAJE

**LUMEN**

pruebe y compare.

Representante Don Juan Llabrés. — Duzay, 6 — Palma

## Esta tarde, un interesante PARTIDO CONSTANCIA-CATARROJA

Buen encuentro el de esta tarde en Es Fortí. Porque no es el Catarroja equipo fácil ni muchísimo menos. Una simple mirada a la clasificación es suficiente para comprender lo que, para los visitantes, significaría puntuar hoy en el estadio palmesano.

Pero no es probable lo consigan. El Constanca después de sus últimas bonisimas actuaciones, va a ratificar su mejoramiento. No se sabe si esta tarde reaparecerá o no Corr, el defensa central. Si

reaparece, tendrá a sus lados a Pérez y Vidal. Si no, los laterales serán Pérez y Socias y al centro Vidal.

El resto del equipo será el mismo que tan brillantemente triunfó en Igualada.

El encuentro dará comienzo a las tres y media de la tarde

## ARBITROS para hoy y mañana

La Real Federación Española de Fútbol, ha designado a los eclegidos que se indican para dirigir los encuentros que se relacionan:

- Badalona - Mallorca. Riñones.
- Granollers - Manacor. Tamarit.
- Constancia - Catarroja. Bosch.
- Tarrasa - At. Baleares. López.

## "Hacia la Fama"

ANUNCIO

Ante las numerosas peticiones recibidas, la organización de este concurso ha acordado ampliar el plazo de admisión de concursantes, debiendo inscribirse los que lo deseen en las taquillas del Teatro Lírico, cualquier día laborable de 6 a 9 de la noche

**FRONTON BALEAR**  
Partidos y quinielas  
HOY dia 24  
sesión continua de 5'30 tarde a 10'30 noche

**RESTAURANTE:**  
Cubierto, 12 Ptas.

ANUNCIE EN CORREO DE MALLORCA NUESTROS TELEFONOS 1973 y 2853



Envíos a Francia y toda Europa  
paquetes para Navidad, Año Nuevo y Reyes  
servicio diario por camión de Barcelona a París  
Banco Española de Transportes y Comercio, S.L.  
DELEGACION EN BALFARES  
San Elias, 10 — Teléfono, 3372 — Palma  
TRANSPORTES NACIONALES Y EXTRANJEROS  
Exportación Importación  
oficinas en toda Europa, Extremo y Medio Oriente  
Central Marc et Cie, 50 Rue des Petites  
Ecuries, Paris.

**CAMPO "ES FORTI"**  
Hoy sábado, día 24. A las 3'30 tarde  
**Catarroja - Constancia**  
Campeonato Nacional de Liga III División  
TREN ESPECIAL: Salida de Inca a las 14 horas  
Salida de Palma a las 18'30 id  
ESPACHO DE ENTRADAS:  
por Cristal: R. C. D. Mallorca: C. D. Constancia.  
Entrada General 8 ptas. Socios Mallorca 5 ptas.

*antela manar*

**No lo dude!**

economía + calidad = buena compra

Por esto,

QUIEN CALCULA COMPRA EN

**Industrias Agrícolas de Mallorca S.A.**

Donde hallará, a todos precios, un selecto, variado e inagotable surtido de los mejores

Champagnes  
Coñacs  
Vinos  
Licores



# Hoy comienza el Año Jubilar

(Viene de la primera pág.)

deseado gran retorno. Nuestra invitación quiere ser, sobre todo, invitación de padre, que vive, se fatiga, sufre, reza, y espera para el bien y la felicidad de los hijos.

## TODOS LOS HOMBRES SON NUESTROS HIJOS

Y todos los hombres sobre la tierra son nuestros hijos aún aquellos que nos abandonaron, que nos ofendieron, que nos hicieron y nos hacen padecer. Hijos lejanos, extraviados, engañados y amargados y particularmente vosotros, a quienes nosotros engañamos y quizá también una inquietud falsa de las cosas, han estrangulado en el corazón el afecto que antes cultivabais hacia la Santa Iglesia, no queráis rechazar el ofrecimiento que Dios mismo os ofrece por vuestro medio y en un tiempo verdaderamente aceptable.

Estad desde ahora persuadidos, que son dulces los caminos del retorno a la casa del padre, que lleno de gozo os dará el abrazo que os espera. Señale sobre todo este Año Santo el retorno a Dios de aquellas almas que por varias y múltiples causas han perdido la vista y estrangulado en el corazón la imagen y el recuerdo de su Creador en el cual está puesto el sumo bien.

Retorno a la profunda verdad de la razón de las cosas, retorno, en fin, a lo humilde y a la verdad del cristianismo.

El corazón nos dice que este Año Santo verá muchos de estos retornos como verá multiplicarse las conversiones a la fe cristiana de los profanos en tierras de misión. El ángel del Señor quiere renovar para todos el prodigio de las aguas regeneradoras, quien quiera que de bañarse en ellas. El anciano padre de la parábola evangélica espera ansioso sobre el umbral de la puerta santa que el hijo extraviado retorne a él.

## VOLVER A LOS PRINCIPIOS NATURALES Y CRISTIANOS

En relación con la verdadera fisonomía del hombre por el falso retrato de un hombre autónomo en la conciencia, legislador incontrolable de sí mismo e irresponsable hacia sus semejantes, el Padre Santo insistió en la invitación de volver a los principios naturales y cristianos. "de manera que con la igualdad de todos reconocida en la inviolabilidad de los derechos propios al ser humano, cese la inútil lucha que exaspera los ánimos, y que provoca el odio del hermano hacia el hermano. Pero además de estos deseos, dirigimos una paternal exhortación a aquellos que colocan toda su esperanza en la promesa de una doctrina y unos ídolos que explícitamente profesan el "materialismo y el ateísmo".

Con frecuencia poneis vuestra fe y vuestra esperanza en hombres que son tan fáciles en prometer la resolución de todos vuestros problemas, como son incapaces de daros las verdaderas soluciones. Algunos de estos problemas son difícilmente solubles. Reservad, pues, en primer lugar esta fe y confianza para las promesas de Dios, que no mienten.

## OCASION PROPICIA PARA LLEGAR A FRATERNIDAD

Con referencia a las peregrinaciones, el Papa dijo también:

"Amados hijos: Si alguna vez os parece que hay ocasión propicia para exhortar a los dirigentes de los pueblos a bendecir los caminos de paz, esta del Año Santo nos parece la más oportuna. Es, y se quiere que sea una poderosa llamada y una contribución a la fraternidad de las gentes. A esta madre de los pueblos, que es Roma, confluirán innumerables grupos de peregrinos, diversos por las razas, por la nacionalidad, por las costumbres, por los sentimientos, y entre estos mismos muros convivirán, se encontrarán en las mismas calles, descansarán en las mismas casas, participarán en los mismos ritos, apagarán su sed en las mismas fuentes del espíritu, gozarán de los mismos consue-

Estos peregrinos no es razón para declarar y creer que estos millares y millares de nuestros devotos hijos se convertirán en la vanguardia de la cruzada por la paz, y que con nuestra bendición llevarán a su patria el pensamiento y la fuerza de la fe, a fin de ganar allí nuevos afiliados a una tan justa causa.

## EL CORAZON ABIERTO

Después de insistir el Papa en que el Año Santo es tiempo de retorno y de perdón, de hermandad y de caridad, y por ello los gobernantes deben ejercer generosamente su derecho de gracia y practicar actos de benevolencia, terminó diciendo:

"No dejéis que nadie os gane a poner vuestras vidas, vuestros propósitos y vuestra conducta en armonía con los altos fines del Año Santo. A vosotros os toca mostrar una caridad particular y social para dar la bienvenida y acoger a vuestros hermanos venidos de tierras distantes y dar un ejemplo de cortesía y fervorosa práctica de los deberes religiosos.

Acoja el omnipotente y misericordioso Dios a estos, nuestros deseos y sobre vosotros que nos escucháis, sobre todos los hombres de buena voluntad sobre aquellos cuyo retorno esperamos, descendida como prueba de las abundantes misericordias del cielo, nuestra bendición apostólica".

## Convocatoria

Se convoca a los señores accionistas de S.A. Balear de Frontones y Espectáculos, a la Junta General Ordinaria que, a los efectos de lo prescrito en el apartado b) del artículo 16 de los Estatutos, en relación con el Balance cerrado en 31 de Diciembre de 1948, se celebrará el 31 de los corrientes a las once y media de la mañana en el local social, Avenida José Antonio Primo de Rivera, 638 (Barcelona).

Se recuerda a los señores accionistas los preceptos del Artículo 12 de los Estatutos y los derechos que les confiere el 13.

Barcelona, 16 de diciembre. — Por el C. de A. — El Consejero - Secretario, Lamberto Franco.

## Tiro Nacional de España

Representación de Palma de Mallorca

Donativos recibidos hasta la fecha para el Concurso Navideño de Tiro que ha de celebrarse el día 26 del corriente.

Representante de la Casa Martí Rosi — 1 botella Ginebra; 1 de Vermout Dulce; 1 de Seco y 1 de Blanco especialidades de dicha Casa.

Bodegas "Esbarranch" — 2 botellas Champan Barbareti. Bodega "San Bartolomé" — 1 botella Manzanilla y 1 de Coñac.

"Industrias Agrícolas de Mallorca" — Una caja de 12 botellas surtidas especialidades de la Casa. Representante de la Casa Sanchez Rimate — Una Caja de 12 botellas Coñac Abolengo. Bodegas Gimprat — Una Caja de 12 botellas de Fino Algarve Destilerías "Perelló" — 3 botellas Brandy "Juan de Austria".

Bodegas "C'an Dalmau" — 2 botellas Coñac.

El Excmo. señor Presidente agradece dichos obsequios e invita a los aficionados a este noble deporte a tomar parte en dicho concurso que tendrá lugar en el Campo de Tiro del Campamento del "General Asensio" (Son Suredeta).

## El gran éxito del Circo Balear

Cada día son más numerosos admirativos los comediantes en torno al programa circense del Balear.

— ¡Es colosal! ¡Lo tiene todo! ¡Alegria, dinamismo, belleza, emoción, suntuosidad! ¡Cada una de las atracciones formarían el fonde de un gran programa!

Así se expresan, en plena coincidencia, cuántos al Balear van.

Emoción en "la mujer bella".

Agilidad alada en los "trapezistas Codreanos".

Humor inabarcable en los Tom - Boniato - Cañamón en esa familia de grandes artistas que son los Rudi-Llata.

Corzanaa presenta, en estas Navidades, un auténtico super-espectáculo de los que sólo muy de tarde en tarde pueden ser presenciados.

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS

## TIO PEDRO

## Coñac-Viejo

Es un producto de Destilerías A. Nadal Buñola



Exito de locura con los

PAYASOS DEL REGOCIJO

## RUDI-LLATA

Todos los días después de la función de noche, servicio especial de tranvías para Porto-Pí, Vileta Pont d'Inca y Establiments.

# CIRCO BALEAR

Hoy, 5 tarde y 10 noche

# CORZANA

presenta las 12 CELEBRIDADES NUNCA VISTAS EN PALMA LAS AGUILAS LUMINOSAS de los emocionantes **CODREANOS** LOS CERDITOS ACTORES-Perros-Monos-Mulo sobio ATLETAS MARAVILLOSOS-2 PAREJAS de PAYASOS **LA BALA HUMANA**

Butacas, 12 ptas. - Antepalco, 6 ptas. - General, 4 ptas.

Se despachan localidades para las funciones de mañana domingo. — Lunes tres grandes funciones. — A las 3'30 función popular, a las 6'30 m. oda selecta y a las 10 noche extraordinaria



## VARIOS

PARA ANUNCIOS en esta sección, en CORREO DE MALLORCA, Calle Mora, núm. 3 y Publicidad SUAU, Calle Mar, núm. 9 — Telé. 4301.

CORCHO AGLOMERADO para la construcción de cámaras y neveras, precios de fábrica, Sindicato, 101. — Teléfono 2133. — M. FRAU.

PAGO bien objetos de oro y plata y papeletas de empeño. C. Vidriera, 37, entre s.uelo de 10 a 1 y de 4 a 8.

Un aperitivo de PALO TUNEL. Una degustación.

PIDA UN CREMADILLO COPA DE FUEGO Marca registrada

ANUNCIANDO en esta sección verá aumentadas sus ventas.

# Anuncios Clasificados

Una Exclusiva de Publicidad Suau

Mar. 2. Teléfono 4301. Precio al detallado

HASTA 10 palabras 3'00 ptas.; cada palabra más a 0'30 ptas.

**MAQUINARIA**  
SE VENDE motor Diessel horizontal 20 HP. marca "Cam-bell" 260 revoluciones. Informes. Masmiquel. Héroe Manacor, 77; Telf 2075.

**ALQUILERES**  
ALQUILO DESPACHO todo confort, situación céntrica. — San Miguel, 31.

**COMPRAS**  
COMPRARIA máquina de coser Singer que esté en buenas condiciones, ofertas. Publicidad Suau, Mar, 9-1.

**FINCAS**  
VENDO casita amueblada en Portals Nous con 355 m.2 de solar, informes. Publicidad Suau, Mar, 9.

**EN EL ARENAL**, por módico precio se venden dos casitas con pinar y terreno. — Informes: Publicidad Suau, Mar, 9.

COMPRARIA FINCA rústica con casa Señor y payés que tenga algo de garriga. — Ofertas Publicidad Suau, Mar 9.

FINCA de dos pisos dobles, de tres dormitorios, cuarto de baño, sala, comedor, etc. Libre inquilinos, situada en el ensanche, vendemos. Precio razonable - Publicidad Suau, Mar, 9.

ESPLENDIDA FINCA de tres pisos y grandes bajos, cinco dormitorios, todo confort, libre inquilinos, se vende. — Publicidad Suau: Mar, 9.

Se reciben esquelos mortuorias hasta las 4 de la madrugada



# De ilusión también se vive

## Magnífica presentación de...

(Viene de la última pág.)

primeras escenas, la fragida risa que justifica el título, rompiendo con las hipocresías y lanzando anatemas contra las que quieren dominarla. Este momento y otro en que un desempeño amoroso que tiene que aceptar la obligación a reír y llorar al mismo tiempo, de-

mostraron la excelencia de sus condiciones teatrales en pleno esplendor. Con espontáneo entusiasmo, fué aplaudidísima por el distinguido público que asistió a tal representación.

La excelente característica de Ana de Siria tan apreciada siempre en su labor, juntamente con las señoras Roca, Granda y Martín, así como los señores Porcel, Sabatini, Arias y Bustos formaron el magnífico conjunto que compartieron con la titular los aplausos.

La obra estuvo muy bien presentada con detalles tan expresivos como la lluvia que a través de la ventana se veía y sentía perfectamente.

La impresión en el público fué de sincera admiración.

P. B.

# La obra de un...

(Viene de la última pág.)

proyectos y que sólo el tiempo y la historia podrán sancionar como se merecen. Si gobernar es preveer, se puede decir que Mr. Monnet es hoy el primer gobernante de Francia. ANTONIO MIRA



HOY

¡El acontecimiento de la temporada!

METRO GOLDWYN MAYER

tendrá el honor de presentar



LOS TRES MOSQUETEROS

TECHNICOLOR - Dirigido por GEORGE SIDNEY

Por primera vez en la pantalla la versión completa en tecnicolor

La audacia del inmortal D'ARTAGNAN animada por la agilidad de GENE KELLY

¡Duelos a espada!  
¡Intrigas a muerte!  
¡Amores y aventuras extraordinarias

¡EL MEJOR ESPECTACULO PARA NAVIDAD!

# De ilusión también se vive



Gran Compañía de Alta Comedia

MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA

PRIMER PREMIO NACIONAL LOPE DE RUEDA

Hoy, sábado, 6'30 tarde y 10'30 noche

**SENSACIONAL ESTRENO**

La comedia en tres actos de JOSE M.<sup>a</sup> PEMAN y CARLOS DE LUNA

# UNA LOBA

Obra escrita expresamente para María Fernanda Ladrón de Guevara

Mañana, domingo 6'30 tarde y 10'30 noche

# La risa loca

GREGORY PECK \* AVA GARDNER



EL GRAN PECADOR

GREGORY PECK

en su actuación más inspirada

AVA GARDNER

más irresistible que nunca

# Cines NOTICIARIO

Los papeles de «El gran pecador»

Gregory Peck en el principal papel masculino de la gran producción "EL GRAN PECADOR", personifica a un hombre idealista cuyo amor por Ava Gardner arrastra a la tentación del juego poniendo a prueba su voluntad. Ava Gardner demuestra por su parte que no es solo una de las más brillantes personalidades femeninas, sino también una de las actrices de más talento. El papel de General Ostrovsky, padre de la heroína, es representado por Walter Huston. Es el aristocrático e inveterado jugador poseído tan profundamente por la malsana pasión que deja en prenda a su propia hija. Ethel Barrymore, la abuela, lleva la familia con mano de hierro, pero la emoción del juego la domina también.

Melvyn Douglas, Frank Morgan y Agnes Morehead intervienen también en "EL GRAN PECADOR", la gran realización de Robert Siodmak que presentará Selecciones Capitolio.

# TEMPORADA NAVIDEÑA



titular del TEATRO PRINCIPAL

# TEATRO LIRICO

MAÑANA Tarde y noche



de PEDRO CAPELLA

HOY Unica función a las 7 tarde.

UNA TEMPORADA CA SA DIDA

de LUIS SEGURA MIRÓ

En todas las funciones se instalarán altavoces para la perfecta audición de las comedias

Reserve sus localidades para el lunes y martes antes que sea tarde.

LUNES

MARTES

Ay, Cuaquin que has vengut de prim

Y

Una estrella de Son Rovell

# L'amo'n Sión



SALON DIALTO

TODOS LOS DIAS LA MAS DELICIOSA COMEDIA MUSICAL



BELINDA

Palacio AVENIDA



TRIUNFO ARROLLADOR



MI CHICA FAVORITA

Próximo estreno DE ILUSION TAMBIEN SE VIVE

DE ILUSION TAMBIEN SE VIVE

LEA VD. Correo de Mallorca



En el mismo programa EL PATO DONALD A CAZA DE AUTOGRAFOS (Tecnicolor) ESTRENO

Horario sesiones AVENIDA: 3'15; 6'15 y 9'30 ASTORIA: 3'45; 6'45 y 10'00.

LUNES MAGINAL en azabos locales



# La misión de Cuttack (India) cuenta hoy con más de 15.000 católicos

## La labor que en ella realizan los PP. Paúles se ejerce principalmente entre elementos de la clase superior

Encontramos al Excmo. y Rdm. P. Tovar en plena labor misional, en la Casa de Misericordia, charlando con los niños. A la vez que su conversación amena va fluyendo, los pequeños atentamente siguen las incidencias de la misma y en los rostros infantiles se nota el estupor y admiración por las aventuras que narra el Rdm. P. Tovar, las luchas con las fieras, las inclemencias del tiempo, el hambre que sufren los nativos, las enfermedades, etc. etc.

Nosotros calladamente escuchamos admirados su conversación. Es muy sencilla, clara y llena de verdadero celo apostólico que se filtra poco a poco en los corazones de los oyentes.

El Excmo. y Rdm. P. Pablo Tovar González es español, de Burgos, y lleva 17 años en las Misiones de la India; pertenece a la Congregación de Misioneros de San Vicente de Paul y fué consagrado Obispo el día 29 de Junio último en la Basílica de la Milagrosa de Madrid.

Su figura evangélica refleja la reciedumbre de la tierra castellana, tierra de hidalgos conquistadores y misioneros que a la vez que evangelizan, pregonan las virtudes del suelo patrio. Sencillo en su porte, de conversación amena matizada de anécdotas, a su lado uno se siente como ante un verdadero amigo que le va instruyendo en muchísimas cosas desconocidas; las costumbres de la India, sus ritos, la lucha de clases y las dificultades que deben vencer en su lucha diaria contra los paganos.

Comoquiera que el primordial asunto de nuestra labor informativa es recabar datos que orienten a nuestros lectores sobre la labor misional, iniciamos nuestras preguntas al mismo tiempo que vamos recorriendo con él las distintas dependencias de la Casa de Misericordia y conversa el Prelado con los allí acogidos.

—Desde qué año se encuentra la Congregación en la India?

—Desde 1922 en que fuimos allá substituyendo a los Misioneros de San Francisco de Sales.

—Nuestra Casa se encuentra en Cuttack, provincia de Orisa, en la misma línea del ferrocarril de Bengala. Nuestra Misión cuenta con 24 PP. Paúles y 3 pertenecientes al Clero secular.

—¿Cuál es principalmente su labor?

—Muchas son las labores y muy arduas. Primeramente tenemos que luchar contra los protestantes Baptistas, fanáticos y con muchos medios económicos; pero nuestra lucha no ha sido estéril y gracias a Dios en los 27 años que llevamos allí ha dado verdaderos frutos.

El continuo sacrificio de todos ha influido de una manera decisiva en la conversión de los paganos, al ver que por nuestra parte no existían dificultades de ninguna clase para la asistencia, donde quiera que fuese, de los enfermos y sobre todo el contacto con los "parias" en nuestra diaria labor de acercamiento.

Como prueba fehaciente de lo que le digo, hay que advertir que a nuestra llegada los católicos se hallaban en verdadera inferioridad con respecto a los protestantes, pero hoy los superamos, contando en la actualidad con más de 15.000, todos ellos de la clase inferior social o sean los pobres o parias, pues debido a la gran lucha de clases, los brahmanes consideran impuro el trato e incluso el solo roce con las clases inferiores.

## Un rato de charla con el Excmo. y Rdm. P. Pablo Tovar

—¿Tienen contacto con las tribus del interior? ¿Cómo les reciben por donde pasan?

—Dos son las tribus sobre las cuales pretendemos extender y llevar la palabra de Cristo: la de los Kondas y la de los Souras; entre los de la primera contamos ya con más de 4.000 cristianos, pero entre los de la segunda o sean los Souras nuestra labor es mucho más difícil, pues son casi completamente salvajes y muy apegados a sus costumbres y tradiciones.

Por todas partes somos bien recibidos. El nativo tiene la



convicción profunda de que a nosotros no nos atacan las fieras que infestan la selva y a las cuales temen, principalmente al tigre, dueño y señor de las mismas, y se creen a salvo cuando vamos con ellos.

Nuestra barba no se crea que la llevamos por gusto, es un signo de respeto entre los nativos, y por suponer que nosotros podemos remediarles muchas veces en sus problemas, vienen a nosotros a contarnos sus cuitas; una vez es el tigre que devoró sus ganados, otra vez los elefantes que asolaron por completo sus campos de maíz y así sucesivamente.

—Por lo que me dice veo que cuentan como enemigo casi principal con el tigre y demás habitantes de la selva?

—No lo crea Vd. Las fieras a pesar de causar grandes estragos

y destrozos, no son los principales enemigos; el principal de todos es la "malaria", el hambre, que en determinadas ocasiones asueñan por decirlo así el país. Esta continua lucha con los elementos y las enfermedades, hacen que los indostánicos a los 54 años se sientan verdaderamente viejos y enfermos, y eso que los días y los años no tienen sucesión para ellos pues desconocen en la mayoría de los casos la edad que tienen, poniendo nosotros mismos la edad a los cristianos, mas o menos aproximada, pero que siempre sirve como punto de referencia.

—Entre Vds. hay también Hermanas de San Vicente?

—En nuestra Misión hay 23 Hermanas que se ocupan de la educación y conversión de las mujeres y niñas; tienen cuatro casas, una casa-cuna, un oratorio, un dispensario y una clase de labores.

El espíritu de sacrificio y la gran labor que desarrollan las Hermanas no es para describirlo; han conseguido tras improbos trabajos, convertir a las niñas en verdaderas artistas de labores, tanto así que en una exposición celebrada en el Cairo de labores indias, consiguieron los dos primeros premios.

Como anteriormente dejo indicado, toda nuestra conversación se desarrolla a través de las salas y dependencias de la Casa de Misericordia, y se han gravado profundamente en mí la visita a la enfermería en la cual hay un anciano de 94 años, a quien el Rdm. P. Tovar prodiga palabras de consuelo y la visita a una anciana moribunda que recibe la del Sr. Obispo con gran emoción y a la cual conforta éste con cariñosas palabras.

Dos grandes lecciones hemos sacado de nuestra entrevista con el Prelado misionero: la inmensa labor que en pro del desvalido desarrollan las Hermanas de San Vicente de Paul sin espera de otra recompensa que el eterno descanso en el seno del Señor; y la otra, la gran despreocupación que existe entre la mayoría de los que se llaman a sí mismos buenos católicos, en cuanto hace referencia a las Misiones, no obstante la gran importancia que tienen.

Al despedirse de nosotros Mons. Tovar y darnos su particular bendición, sentimos la pequeñez de lo que somos al compararla con la grandeza suya.

ABAL

## Magnífica presentación de la Compañía María Fernanda Ladrón de Guevara

Ayer en el Teatro Principal, hizo su presentación al Compañía de alta comedia de María Fernanda Ladrón de Guevara, la ilustre artista que tanto prestigio conquistó en la escena española, cuyo recuerdo de sus actuaciones en esta capital tantos gratos recuerdos dejó y cuyos méritos han sido reconocidos por el Estado español, al concederle el Premio Nacional "Lope de Rueda", máximo galardón a que pueden aspirar los artistas teatrales.

Con ella al frente, vienen agrupados una serie de artistas de positivo valor que ayer ofrecieron una admirable interpretación de "La risa loca" comedia que Adolfo Torrado escribió expresamente para la excelente comediante.

Dicha obra, trazada sin el menor espíritu de autocrítica, es como la mayoría de las obras de su autor, un conjunto de escenas acertadas alternando con convencionalismos de caprichosa falsedad desarrollados con la habilidad en el manejo de los personajes, que

justifica el puesto que ocupa en el teatro actual.

El diálogo igualmente es de valor muy distinto teniendo momentos muy acertados al lado de chabacanerías y alguna frase como la del poder de los gallegos en los Ministerios de eterna actualidad.

En el ambiente de Santiago de Compostela se desarrolla la escena pintada con el mismo carácter que otros autores hicieron anteriormente, con su lluvia constante, su ruido de campanas y sus personajes taciturnos, alrededor de los cuales se mueven otros con hipocresía y disimulos forzados, que hacen constante comedia en su manera loca para romper las tenazas que la aprimen y ya en este plan, el autor justifica cuanto ocurre en la escena buscando sorpresas y sinuosidades, argumentales para interesar al espectador.

Dicha protagonista tuvo una admirable intérprete en la Sra. Ladrón de Guevara en cuyas

(Continúa en la pág. 7)

CONCESIONARIOS  
Industrias Agrícolas de Mallorca, S.A.

## La obra de un fabricante de coñac considerado como el primer gobernante de Francia

### La tarea política no es, sin embargo, el fuerte de Jean Monnet



ERASE un representante de coñac... que ha llegado a ser comisario general del plan, según el cual se ha de modernizar y se está modernizando ya — el equipo industrial y agrícola de Francia.

### EMPIEZA LA BIOGRAFIA DE JEAN MONNET

Jean Monnet nació en Cognac, el año 1888; su padre fabricaba, como es natural, coñac. Jean no se distinguió nada en sus estudios secundarios, ni llegó a conseguir el título de bachiller... Su padre pensó que lo mejor sería que trabajara en el negocio familiar, y Jean se fué a los países anglosajones, y especialmente al Canadá, a vender coñac... Cuando la guerra del 14 estalló, Jean Monnet, con sus 27 años, no pudo incorporarse al ejército por padecer una enfermedad de estómago que le hizo ser declarado inútil; pero, como quería servir para algo, entró en el Ministerio de Comercio y utilizando relaciones personales, consiguió de la "Hudson Bay", la más importante compañía comercial del Canadá, un adelanto de 100 millones de francos oro para el Gobierno francés. Esta cantidad, en aquel tiempo, fué una ayuda preciosa. Jean Monnet descubrió así sus facultades de hombre de negocios al servicio del Estado.

### DURANTE LA GUERRA DE 1914, CREO LAS FAMOSAS "EJECUTIVAS"

Después, Clementel le confió la misión de crear, de acuerdo con el Gobierno británico, las famosas "Ejecutivas", organismos franco-ingleses que coordinaban las compras y los transportes aliados, cuya unificación contribuyó tanto a la victoria. Pero las "Ejecutivas" se acabaron con la guerra. Entonces, Lloyd George, Clementeau y el Coronel House, que habían observado las condiciones de Jean Monnet, le propusieron como secretario general adjunto de la Sociedad de Naciones. En la S. de N., Mr. Monnet utilizó los métodos técnicos de las "Ejecutivas" y, de un modo discreto, pero bastante eficaz, realizó un trabajo excelente. El método de Monnet fué comparado en aquel tiempo al del "paso del gato" — "pussy footing" —: suavidad, agilidad, presteza, reacciones y reflejos instantáneos, olfato agudísimo.

### MIENTRAS TANTO, LOS NEGOCIOS DE MONNET DECLINAN

Pero ¿cómo andaba el negocio familiar de coñac? Bastan

te mal. El hombre que arreglaba los negocios difíciles de Francia y organizaba los de los aliados, se da cuenta de pronto de que sus propios negocios declinan peligrosamente. Súbitamente en 1923 abandona la S. de N y regresa a Cognac. Dos años después la marca Monnet vuelve a prosperar...

### MR. MONNET, BANQUERO

Poco tiempo había de durar este retiro. Jean Monnet estaba llamado a ocuparse de negocios más importantes, de mucha más envergadura que el familiar. Es su destino irremisiblemente. En 1928 Mr. Monnet es banquero: la "Eancamérica Blair" la "Trasamérica", después. En 1932 va a Estocolmo para liquidar el "trust" Kreuger. Al año siguiente está en China organizando la reconstrucción económica del vasto país y convence a los americanos de que deben ayudar a los chinos. El año 1936 funda en Nueva York la banca "Monnet-Murmane Ltd."

### SU ACTUACION PROFESIONAL Y POLITICA EN LA PASADA GUERRA

Pero es durante la pasada guerra cuando Mr. Monnet desarrolla toda su capacidad de organizador. Chamberlain y Daladier le nombran presidente de un comité franco-británico para coordinar y realizar los transportes comunes de abastecimientos y de armamentos. En 1940 se une a De Gaulle, en Londres, y se va inglesa de com. las. Participa a América con una misión en los trabajos del consejo angloamericano. Pero una tarea política le atrae: la cree necesaria: establecer el enlace entre los generales Giraud y De Gaulle.

Se dice que Mr. Monnet fué el que convenció al primero de que para eliminar las prevenciones americanas, tenía que hacer una declaración republicana... Mr. Monnet es uno de los seis personajes — con Giraud, De Gaulle, George Catroux y Massigli — que forman el Comité francés de Liberación, el primer Gobierno de la Francia libre.

La tarea política, sin embargo, no es su fuerte. Y en seguida se va a Washington como jefe de la misión francesa de compras y como negociador de los acuerdos de la ley de préstamos y arrendados "prel-bail".

Hasta octubre de 1945 no regresa a Francia. En diciembre del mismo año se le confía la difícil misión de establecer un plan para modernizar el equipo de la producción francesa en calidad de comisario general. El nombramiento se publica en enero de 1946.

Pronto va a hacer cuatro años. Cuatro años de trabajos, con un equipo de técnicos seleccionados; trabajos que, a veces, alterados, adaptados según las contingencias de la política; trabajos que ocupan miles y miles de páginas.

(Continúa en la pág. 7)